



### Kolaudácia najväčšej investície v meste – Čistiarne odpadových vôd za účasti ministra životného prostredia

Dňa 4. novembra sa uskutočnila kolaudácia – ukončenie projektu Združenia 7 obcí a miest pod názvom Čistá rieka Poprad, v rámci ktorého sa uskutočnila aj výstavba čistiarene odpadových vôd v našom meste. Tejto kolaudácii sa osobne zúčastnil minister životného prostredia SR Laszlo Miklós, štátny tajomník Ministerstva výstavby a RR SR Štefan Kužma a riaditeľka Environmentálneho fondu SR Ľubica Kopčová. Výstavba čistiarene trvala 6 mesiacov a náklady na jej výstavbu predstavujú sumu takmer **52 mil. Sk**, čo je najväčšia investícia v meste za posledných niekoľko desiatok rokov. Okrem výstavby čistiarene v našom meste sa v obci Veľký Slavkov dobudovala kanalizácia v dĺžke 2 064,5 m a dobudovala čistiareň odpadových vôd, v meste Podolínec sa zrekonštruovala čistiareň odpadových vôd, v obci Slovenská Ves sa vybudovala kanalizácia v dĺžke 1 433 m, v meste Spišská Stará Ves sa vybudovala dažďová kanalizácia v dĺžke 420 m, splašková kanalizácia v dĺžke 574 m, výtlačné potrubie z čerpacej stanice do verejnej kanalizácie v celkovej dĺžke 305 m a dve čerpacie stanice, v obci Reľov sa vybudovala kanalizácia v dĺžke 846 m, 2 menšie kontajnerové čistiarene a 5 domových čistiarní, v obci Červený Kláštor sa dokončila kanalizácia v dĺžke 237 m a vybudovala sa čistiareň odpadových vôd. Celkové skutočné stavebné náklady sú v prepočte viac ako 104 mil. Sk, z toho Európska únia (cez program PHARE CBC) poskytla 75 % celkových nákladov a Ministerstvo životného prostredia SR (Environmentálny fond) poskytol 25 % celkových nákladov. Pokiaľ ide o odbornú prevádzku čistiarene odpadových vôd v našom meste, jej prevádzkovateľom by mala byť Podtatranská vodárenská spoločnosť v Poprade, ktorá bude zabezpečovať aj personálne obsadenie (výber asi 3 zamestnancov čistiarene).

### Zo zasadnutia mestského zastupiteľstva

Na svojom poslednom zasadnutí dňa 20. októbra 2005 mestské zastupiteľstvo okrem iného :

- prerokovalo správu o hospodárení Mestského podniku Spišská Belá s.r.o. za prvých 9 mesiacov tohto roka a správu o ochrane a strážení mestských lesov
- schválilo Mestskému podniku nákup kompaktného stroja (stroj pre stláčanie odpadu pre skládku TKO v Spišskej Belej) a nákladného vozidla
- schválilo upravenú projektovú štúdiu na rozšírenie cintorína v Spišskej Belej – vytvorí sa 1548 hrobových miest na dobu najbližších 26 rokov - k skutočnému rozšíreniu dôjde ešte tento rok
- prerokovalo návrh projektovej štúdie na výstavbu rodinných domov v lokalite Belianske kúpele (II. etapa)
- schválilo kúpu pozemku od Slovak Telecom-u pod prístupovou (panelovou) cestou k pošte a k zdravotnému stredisku

### Voľby do Prešovského VÚC – 26.11.2005

Dňa 26. novembra 2005 sa uskutočnia regionálne voľby – t.j. voľby do orgánov Prešovského VÚC. Budeme si voliť poslancov do zastupiteľstva VÚC a predsedu VÚC. Pred niekoľkými dňami vám bolo domov doručené oznámenie o tom, kedy sa budú konať tieto voľby a v ktorej volebnej miestnosti máte možnosť voliť. Podľa zákona o voľbách do VÚC sa voličom domov nedoručujú voličské zoznamy s menami kandidátov na predsedu VÚC, resp. poslancov zastupiteľstva VÚC. Zoznamy s menami kandidátov sú zverejnené na úradnej tabuli mesta (pred mestským úradom). Mesto zabezpečí ich zverejnenie aj na iných miestach. Mnohí sa sami seba pýtajú, či pôjdete voliť, resp. či je to vôbec potrebné. Súčasnú prvú volebnú obdobiu bolo obdobia zriaďovania orgánov VÚC, presunu nových kompetencií a nedostatku finančných prostriedkov. Avšak v poslednom období význam VÚC ako regionálnej samosprávy narastá aj vďaka väčšiemu objemu finančných prostriedkov, ktorými začínajú disponovať ako aj novými kompetenciami v oblasti sociálnych vecí, zdravotníctva (napr. spravujú niektoré nemocnice, určujú niektoré poplatky u lekárov), dopravy (napr. určujú výšku cestovného), školstva (napr. spravujú stredné školy), správy a údržby ciest II. a III. triedy, regionálneho rozvoja (vrátane cestovného ruchu) a pod.. Možno práve preto má zmysel ísť voliť a zvoliť do orgánov VÚC tých, ktorí majú skúsenosti a budú schopní viesť rozhodovať aj v prospech nášho regiónu a mesta.

### Skúšky nového mestského rozhlasu

Mesto Spišská Belá v súčasnosti postupne uvádza do prevádzky nový bezdrôtový mestský rozhlas. Ide o technologické zariadenie, ktoré je potrebné správne nainštalovať a niekoľko dní testovať. A práve vzhľadom na správne nastavenie funkčnosti tohto rozhlasu a tiež vzhľadom na potrebu odstránenia všetkých nedostatkov je potrebné tento rozhlas aj niekoľkokrát denne testovať. Preto žiadame obyvateľov mesta o trpezlivosť a pochopenie pri prípadnom nadmernom obťažovaní týmito skúškami počas predchádzajúcich a prípadne aj najbližších dní. Ďakujeme za pochopenie.

### 25 rokov Špeciálnej základnej školy

V piatok 21.10.2005 si Špeciálna základná škola v Spišskej Belej pripomenula 25. výročie od svojho založenia. Táto škola, ktorej zriaďovateľom je Krajský školský úrad v Prešove, poskytuje výchovu a vzdelanie 101 žiakom v 11 triedach z lokalít Spišská Belá, Krížová Ves, Podhorany, Výborná a Ľubica. Gratulujeme a želáme veľa ďalších úspechov !!!!

## Zber nebezpečných odpadov

Mesto Spišská Belá v zmysle zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch oznamuje obyvateľom nášho mesta, že v dňoch  
**25.11.2005 od 8.00 hod. do 15.00 hod.**

a

**26.11.2005 od 8.00 hod. do 12.00 hod.,**

sa uskutoční **zber nebezpečných odpadov** v areáli Mestského podniku Spišská Belá s.r.o.. Nižšie uvedený nebezpečný odpad máte ako obyvatelia nášho mesta možnosť **bezplatne** odovzdať („zbaviť sa ho“) – vašou povinnosťou je ho doviezť do areálu Mestského podniku na Továrenskej ulici v Spišskej Belej a umiestniť ho do pripravených kontajnerov.

Zoznam zbieraných nebezpečných odpadov:

- **oleje a tuky, farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice** odporúčame doviezť v uzavretom obale
- **batérie, akumulátory** – žiadame riadne uzatvoriť a tým predísť popáleniu kyselinou
- **Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok, alebo kontaminované nebez. látkami** – žiadame doviezť v igelitovom vreci
- **Cytotoxické a cytostatické liečivá, vyradené elektrické a elektronické zariadenia** (televízory, monitory a pod.) a vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhlíkovodíky (chladničky, pračky) - odporúčame doviezť v uzavretom obale.

## Nepoškodzuje majetok nás všetkých !!!

Naše mesto postupne prechádza stavebnými úpravami a obnovuje sa jeho vzhľad. Sú však medzi nami takí, ktorí úmyselne poškodzujú to, čo bolo nanovo vybudované. Stačí sa pozrieť na lavičky, či odpadkové koše. Tak napríklad mnohí ste sa pýtali, prečo sa demontovalo nové zábradlie, ktoré bolo osadené na autobusovej zastávke v smere na Kežmarok. No preto, že po osadení zábradlia nestihol vytvrdnúť betón, a toto zábradlie bolo vyvrátené, resp. rozkývané tak, že sa muselo vybrať a nanovo osadiť. Je zrejme, že vo všetkých týchto prípadoch ide o prácu našej mládeže. Preto týmto vyzývam najmä mladých ľudí, ktorí takýmto spôsobom trávia svoj voľný čas, aby zväžili svoje konanie. Predsa tento majetok patrí a slúži aj Vám. V prípade zistenia páchatel'a mu hrozí náhrada spôsobenej škody a finančná pokuta.

## Získali sme 300.000,-Sk na športové ihrisko pri ZŠ Moskovská

V posledných dňoch sa začali rekonštrukčné práce na viacúčelovom športovom ihrisku pri základnej škole na Moskovskej ulici. Okrem už skôr získaných 200.000,-Sk z rezortu Ministerstva školstva SR sa mestu podarilo získať dotáciu z rezervy predsedu vlády SR vo výške 300.000,-Sk. Všetky uvedené financie sa musia minúť do konca tohto roka, avšak budúci rok bude potrebné zabezpečiť ešte ďalšie finančné prostriedky – už len na konečnú povrchovú úpravu – umelú trávu. Ukončenie rekonštrukcie ihriska sa predpokladá do konca mája 2006.

## Projekt „Vitajte v Belianskych Tatrách“

Mesto Spišská Belá úspešne zrealizovalo projekt „Vitajte v Belianskych Tatrách“ finančne podporený EÚ, o ktorom sme Vás už skôr informovali. V rámci tohto projektu bola tiež vydaná nová kniha o Belianskych Tatrách (72 strán) a propagačné materiály o Belianskych Tatrách, o našom meste a o obci Ždiar – 8 druhov informačných skladačiek, turistický sprievodca Belianskymi Tatrami a okolím s mapou, CD-rom o tomto regióne. Uvedené materiály sú nepredajné a slúžia na propagáciu mesta a okolitého regiónu.

## Úspešný projekt ZŠ Moskovská

Základná škola na Moskovskej ulici vypracovala projekt Otvorená škola: INFOVEK 2005 v celkovej výške 150.000,- Sk a bola úspešná, čím získala dotáciu (grant) vo výške 99.000,-Sk na nákup techniky do audiovizuálnej učebne pre žiakov školy.

## Verejná ponuka - predaj pozemku pod verejnými WC

Mesto Spišská Belá vyhlasuje verejnú ponuku na predaj pozemku o výmere cca 200 m<sup>2</sup> v centre mesta pod verejnými WC na výstavbu dvojpodlažného polyfunkčného objektu

s podkrovím v centre mesta za týchto podmienok:

- a) podanie žiadosti o kúpu pozemku – s presným označením žiadateľa
- b) povinná príloha žiadosti – podnikateľský zámer s podrobnou špecifikáciou predmetu činnosti v tomto objekte
- c) kúpna cena - 1 500 Sk/ m<sup>2</sup> (v cene nie sú náklady na odstránenie súčasnej stavby WC, ktoré znáša kupujúci)
- d) žiadosti zasielajte do 30.11.2005 na adresu : Mestský úrad, Petzvalova 18, 059 01 Spišská Belá s označením „ Neotvárať – ponuka - pozemok “
- e) bližšie informácie: Ing. Mária Kušmíreková , Mestský úrad č. tel.: 4680506.

## Predaj inej nehnuteľnosti v meste

Vlastník nižšie uvedenej nehnuteľnosti ponúka na predaj objekt bývalej sódovárnice v Spišskej Belej (na Slnčnej ulici v smere na Krížovú Ves) – ide o budovu s pozemkom o rozlohe 1298 m<sup>2</sup>. Viac informácií získate na Mestskom úrade v Spišskej Belej u Ing. Kušmírekovej, alebo priamo v spoločnosti Pilsberg s.r.o. Poprad, tel. 052/ 7722917 (bývalý Pivovar Poprad).

## Október – mesiac úcty k starším

Pri príležitosti „Októbra - mesiaca úcty starším“ Zariadenie opatrovateľskej služby v Strážkach zorganizovalo príjemné posedenie pre obyvateľov tohto zariadenia aj za prítomnosti primátora mesta O kultúrny program sa postarali žiaci Základnej školy na Štefánikovej ulici a CVC v Spišskej Belej .

### **Pýtate sa : „ Čo s pokračovaním opravy štátnej cesty I/67“**

Pýtate sa, či a najmä kedy bude pokračovať oprava štátnej cesty č. 1/67 prechádzajúcej centrom mesta (Zimná ulica) v smere na Tatranskú Kotlinu. V roku 2004 sa začalo s touto opravou, ktorá v roku 2005 mala pokračovať, avšak pre nedostatok financií nepokračovala. Po niekoľkonásobných rokovaníach s ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií a so Slovenskou správou ciest bol daný písomný prísľub na pokračovanie opravy tejto štátnej cesty v 1. polovici roku 2006 (nie však na úplne ukončenie), avšak ešte nie je určená presná suma finančných prostriedkov v štátnom rozpočte, preto nie je možné dnes určiť rozsah tejto opravy.

### **Prečo sa zatiaľ neasfaltovali už dlhší čas pripravené plochy ?**

Odpoveď je jednoduchá. Mesto sa už viac ako 3 mesiace usiluje zabezpečiť dodávateľa prác na uloženie nového asfaltu na Kúpeľnej ulici (za traťou), na niektorých križovatkách mestských ciest, či na budúcom hokejovom ihrisku, avšak zatiaľ neúspešne, napriek dohodnutiu už niekoľkých záväzných termínov. Všetci dodávatelia (inak je ich len niekoľko na Slovensku) sú vyťaženi najmä výstavbou diaľnic a opravou ciest 2. a 3. triedy v správe VÚC, ktoré si na tieto účely vzali takmer miliardové úvery v čase pred voľbami. Napriek tomu sa asfaltácia uvedených plôch predpokladá do konca novembra ešte tohto roka.

### **Lezecká stena v telocvični ZŠ Moskovská**

Jaskyniarska skupina v Spišskej Belej na základe podaného projektu získala dotáciu vo výške 89.500,-Sk na výstavbu lezeckej steny, ktorú vybudovali v telocvični pri Základnej škole na Moskovskej ulici. Táto lezecká stena už slúži najmä deťom a mládeži a je o ňu veľký záujem. Samotní jaskyniari vedú záujmovú krúžku pre deti, ktoré majú o takúto činnosť záujem. Celkové náklady na výstavbu tejto steny dosiahli sumu 116.590,-Sk. Keďže časť finančných prostriedkov na túto stenu si jaskyniari museli požičať, týmto zároveň vyzývame tých, ktorí by chceli finančne prispieť na tento účel, aby kontaktovali priamo jaskyniarov alebo mestský úrad (tel. č. 052/4680 511).

### **Futbalový klub TJ SLAVOJ Spišská Belá – výsledky po skončení jesennej časti súťaže**

Jesenná (prvá) časť futbalovej súťaže sa skončila a jednotlivé družstvá FK TJ Slavoj Spišská Belá sa umiestnili nasledovne:

- muži (1. trieda) - 3. miesto
- dorastenci (1. trieda) – 1. miesto
- žiaci 3. liga (E skupina) – 3. miesto

Za podporu ďakujeme Mestu Spišská Belá a fanúšikom, ktorí nás pravidelne navštevujú a povzbudzujú -Ján Galik, predseda FK TJ Slavoj.

### **Nová mestská zeleň – ako pokračujeme ?**

Mesto pokračuje v obnove a vo výsadbe novej mestskej zelene – na cintoríne sa vysadilo ďalších 7 stromov v zmysle schváleného projektu zelene. Popri chodníku k cintorínu od autobusovej zastávky (vedľa štátnej cesty) sa vysadilo 7 nových líp a 8 okrasných ozdobných jabloní pomedzi existujúce stromy (ktoré sa v budúcnosti po uchytení nových stromov postupne odstránia) a tiež na druhej strane tohto chodníka. Na ul. 1. mája sa vysadilo vedľa cesty v chodníku 14 nových stromov.

### **Ukončenie stavebných úprav v ZOS Strážky**

V októbri boli ukončené stavebné úpravy v budove Zariadenia opatrovateľskej služby v Strážkach, ktoré spočívali v rekonštrukcii sociálnych zariadení a kúpeľne a v odizolovaní murív (základov) budovy. Na tieto úpravy mesto získalo nenávratnú dotáciu z Ministerstva financií SR vo výške 340. 000,-Sk.

### **1. slovenská volejbalová liga**

Výsledky zápasov volejbalistov Spišskej Belej

v 1. slovenskej volejbalovej lige :

- 8.10.2005: Revúca – Spišská Belá: 3:2 , 3:1
- 15.10.2005 : Spišská Belá – Lovinobaňa: 3:2, 3:1
- 22.10.2005 : Martin - Spišská Belá : 2:3, 1:3
- 29.10.2005 : Spišská Belá – Trenčín : 3:0, 3:0
- 5.11.2005: Dubová – Spišská Belá : 1:3, 1:3
- 12.11.2005: Sp. Belá – Nové Mesto n/V: 3:0, 3:2

Pozývame Vás na domáce zápasy našich volejbalistov v sobotu o 11. 00 hod. :

26.11.2005: Spišská Belá – Spišská Nová Ves

### **Evanjelická cirkev a.v. v Spišskej Belej má svojho zborového farára**

Evanjelická cirkev a.v., farnosť Spišská Belá má po viac ako 50 rokoch opäť svojho zborového farára (stáleho správcu farnosti) v Spišskej Belej. Dňa 13. novembra bol v Evanjelickom a.v. chráme v Spišskej Belej slávnostne inštalovaný do funkcie zborového farára v Spišskej Belej Martin Fečko, ktorý už 4 roky pôsobí v našom meste ako evanjelický kňaz. Gratulujeme a želáme veľa úspechov pri plnení jeho poslania.

### Základná umelecká škola informuje ....

Žiaci výtvarného odboru ZUŠ v Spišskej Belej pod vedením p. učiteľky Slávky Smrekovej prezentujú svoje práce v cukrárni „Nostalgia“ v Spišskej Belej. Minivýstava prebieha v dvoch etapách: jesenný strom a rozprávka.

### PUTOVNÁ VÝSTAVA EX LIBRIS HLOHOVEC

“Putovanie za dušou tretieho zázraku“

je názov putovnej výstavy, zostavenej z **víťazných prác** medzinárodnej výtvarnej súťaže Ex Libris Hlohovec. Výstava bola v **Slovinsku, Chorvátsku** a na **Slovensku** v Bratislave (8.9. – 30.10.2005) pokračuje v **Estónsku**. Na tejto putovnej výstave majú vystavené svoje víťazné práce aj mnohí žiaci našej ZUŠ.

### Kultúrne stredy v Spišskej Belej

V **stredu dňa 23.11.2005 o 17<sup>00</sup> hod.** sa uskutoční v kinosále mesta v Spišskej Belej **verejný koncert žiakov ZUŠ**. V inštrumentálnej časti si môžete vypočuť hru na klavír, keyboard, akordeón, husle, tubu, pozaunu, gitaru a iné. Súčasťou koncertu je aj vokálne vystúpenie učiteľského speváckeho zboru. Srdečne Vás pozývame.

### Detské divadelné predstavenie

Primátor nášho mesta srdečne pozýva všetky deti na detské predstavenie pod názvom:

**„O psičkovi a mačičke“,**

ktoré sa uskutoční **27. novembra 2005 (nedeľa) o 14.00 hod. v kinosále mesta**. Hrajú herci prešovského kočovného divadla. Vstup je zdarma.